



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 0 8 3 3 1 3 1 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 308 331 315 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 03 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address									
TEL +81-70-8028-0952 FAX				parkSun parkSun Room 203, Building 712, Happy Tree, Shinil, Nonhyeon, 288, Eunbong-ro, Namdong-gu, Incheon									
				Postal Code 21652									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-5663-3930	
Health food						6				USD12.72		FAX 010-5663-3930	
												内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 1272 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
ご署名 Signature of the sender										(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 03 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

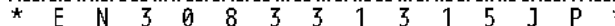
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN308331315JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): parkSun parkSun Room 203, Building 712, Happy Tree, Shinil, Nonhyeon, 288, Eunbong-ro, Namdong-gu, Incheon 21652, KOREA TEL 010-5663-3930 FAX 010-5663-3930	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2. 12	USD 12. 72
総合計 (Total)			6		USD 12. 72

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 308 331 315 JP

[illegible]

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +81-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

135-0064 TEL +81-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 135-0064	
内容品詳細 Health food		HSコード 6		原産国 6	
数量 6		価格 USD12.72		申告要領額 (円) 1272	
日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272	
郵便物 ☐		商品見本 ☐		総重量 500g	
贈答品 ☒		その他 ☐		合計 (円) 500	
送込品 ☐		書籍 ☐		送料 500	
日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272	
郵便物 ☐		商品見本 ☐		総重量 500g	
贈答品 ☒		その他 ☐		合計 (円) 500	
送込品 ☐		書籍 ☐		送料 500	
日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272	
郵便物 ☐		商品見本 ☐		総重量 500g	
贈答品 ☒		その他 ☐		合計 (円) 500	
送込品 ☐		書籍 ☐		送料 500	
日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272	
郵便物 ☐		商品見本 ☐		総重量 500g	
贈答品 ☒		その他 ☐		合計 (円) 500	
送込品 ☐		書籍 ☐		送料 500	
日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272	
郵便物 ☐		商品見本 ☐		総重量 500g	
贈答品 ☒		その他 ☐		合計 (円) 500	
送込品 ☐		書籍 ☐		送料 500	
日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272	
郵便物 ☐		商品見本 ☐		総重量 500g	
贈答品 ☒		その他 ☐		合計 (円) 500	
送込品 ☐		書籍 ☐		送料 500	
日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272	
郵便物 ☐		商品見本 ☐		総重量 500g	
贈答品 ☒		その他 ☐		合計 (円) 500	
送込品 ☐		書籍 ☐		送料 500	
日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272	
郵便物 ☐		商品見本 ☐		総重量 500g	
贈答品 ☒		その他 ☐		合計 (円) 500	
送込品 ☐		書籍 ☐		送料 500	
日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272	
郵便物 ☐		商品見本 ☐		総重量 500g	
贈答品 ☒		その他 ☐		合計 (円) 500	
送込品 ☐		書籍 ☐		送料 500	
日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272	
郵便物 ☐		商品見本 ☐		総重量 500g	
贈答品 ☒		その他 ☐		合計 (円) 500	
送込品 ☐		書籍 ☐		送料 500	
日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272	
郵便物 ☐		商品見本 ☐		総重量 500g	
贈答品 ☒		その他 ☐		合計 (円) 500	
送込品 ☐		書籍 ☐		送料 500	
日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272		日本円換算額合計 (円) 1272	